

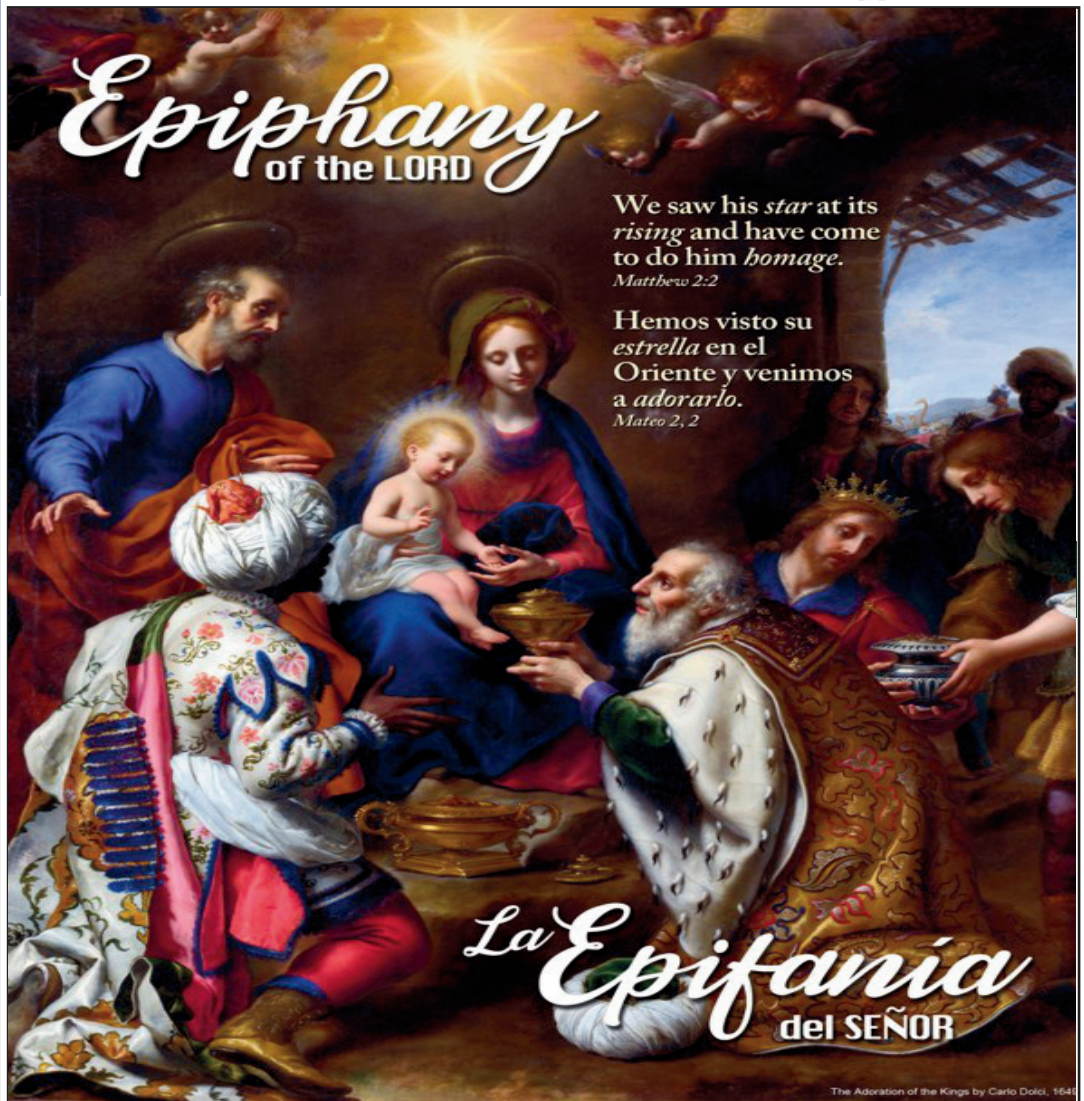


ST. RAYMOND OF PEÑAFORT CATHOLIC CHURCH

JANUARY 02
Epiphany of The Lord

2022

02 ENERO
Solemnidad de la Epifanía del Señor



Epiphany of the LORD

We saw his star at its rising and have come to do him homage.
Matthew 2:2

Hemos visto su estrella en el Oriente y venimos a adorarlo.
Mateo 2, 2

La Epifanía del SEÑOR

The Adoration of the Kings by Carlo Dolci, 1641

CONTACT

Email:
pastor@straymondchurch.com
officemanager@straymondchurch.com

OFFICE HOURS/ HORARIO de la OFICINA

Monday to Friday
Lunes a Viernes
8:00 AM — 7:00 PM

Saturday & Sunday
Sabado y Domingo
8:00 AM – 2:00 PM

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Monday to Friday
Lunes a Viernes
(Español)
7:30 AM & 6:00 PM

Saturday/Sábado
(Español)
8:00 AM & 5:00 PM (Vigilia)

Sunday/Domingo

8:00 AM Español
10:00 AM English
12:00 AM Español
3:00 PM Español
6:00 PM Español

GIFT SHOP/ TIENDA DE REGALOS

Visit the office for assistance
Visite la oficina para asistirlo

ONLINE GIVING



DONACION ELECTRONICA

straymondchurch

St. Raymond Catholic Church

Parish Ministries/Ministerios Parroquiales

Hora	Lunes	Salón	Hora	Miércoles	Salón
10:00 AM	3ra Edad (2 ^{do})	Fátima	8:30 PM	Young Adults (2 ^{do})	Padre Pio
7:30 PM	Emaús Mujeres (1 ^{ro} y 3 ^{ro})	Cristo Rey		Jueves	
7:30 PM	Emaús Hombres (2 ^{do} y 4 ^{to})	Padre Pio	4:30 PM	Legión de Maria	Fátima
	Martes		7:30 PM	Grupo de Oración	Cristo Rey
9:00 AM	Oración y Vida	Fátima		Viernes	
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima	7:00 PM	Boys / Girls Scouts	Cristo Rey
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey	8:00 PM	Youth Group	Fátima
	Miércoles			Sábado	
6:00 PM	St. Vincent de Paul	Padre Pio	9:30 AM	CCD / Catecismo	Cristo Rey
7:00 PM	Oración y Vida	Padre Pio	9:30 AM	CCD / Catecismo	Fátima
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima		Domingo	
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey	1:00 PM	Respect Life (1st Sun.)	Cristo Rey
7:30 PM	Caballeros Católicos (3 ^{ro})	Padre Pio			

Reverend Francisco Hernandez, Pastor
Reverend Juan Jesus Lopez
Permanent Deacon
Deacon Eduardo Blanco

3475 SW 17th Street, Miami, FL 33145 | www.straymondchurch.com | P: (305) 446-2427 F: (305) 445-7448

Solemnity of Epiphany of the Lord

Solemnidad de La Epifanía del Señor

"We saw his star at its rising and have come to do him homage." Matthew 2:2
 "Hemos visto su estrella en el Oriente y venimos a adorarlo." Mateo 2:2

HORARIO DE MISAS Y INTENCIONES

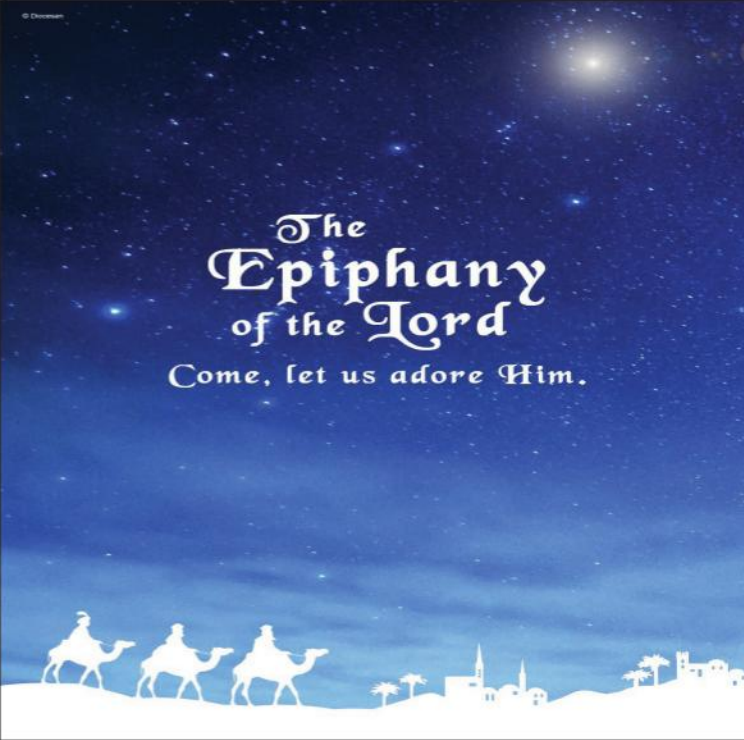
Sábado, 01 de Enero	5:00 PM † †
Domingo, 02 de Enero	8:00 AM † Manuel de Leon † Familia Monge-Dumani † Fam. Suarez-Castellano † † Alberto Manito Fuente † Intención de: Armando y Alexandra Suarez Agradecimiento por el Cumpleaños de: Maria Odilia Divas † Rev. Joseph Carney † Rev. James Vitucci † Ofelia Jorge † Por la Salud de: Maria Elena Jorge 10:00 AM † Pedro Cubas—Padre e Hijo † Jose M Prieto † Fernando Ramos † † Jorge Abadie † Por la Salud de: Familia Abadie 3:00 PM Pro-Populo (Por Nuestra Comunidad) 6:00 PM † Armando Rodriguez † Ada Maturana † Carlo Longhini †
Lunes, 03 de Enero	7:30 AM † Elías Hueso † Almas de Purgatorio † 6:00 PM † Eduardo Aluzcardo Vásquez † Marcos Antonio Ramírez † † Ana Teresa Estaba † Brígido Jose Estaba † Inés Sancho † † Reinaldo Argotte † Jesús Moreno Bravo †
Martes, 04 de Enero	7:30 AM † Abelardo, Maria y Matilde Blanco † Daniela y Caridad Calvache † † Aleida Pumariega † Rev Jose Biain † Luis Garces † 6:00 PM † Miguel Venet † Piedad Herrera † Luis Garces †
Miércoles, 05 de Enero	7:30 AM † Mirian Garces † 6:00 PM † Esther Ramírez †
Jueves, 06 de Enero	7:30 AM † Josefina Paya Martin † Maria del Carmen Gonzalez † † Rev Oscar E Sarmiento † 6:00 PM † Jose & Francisca Padilla † Bartolo & Rosa Orozco †
Viernes, 07 de Enero	7:30 AM † Lourdes Gonzalez † Luis Garces † Agradecimiento por el Cumpleaños de: Monica C Orozco 6:00 PM † Luis Garces † Agradecimiento por el Cumpleaños de: Monica C Orozco
Sábado, 08 de Enero	8:00 AM † Rev Warren Braun † Msgr Rowan Rastatter † Dionicio Domingues †

LECTURAS DEL DIA

Domingo:	Solemnidad de la Epifanía del Señor Is 60, 1-6; Sal 71, 1-2. 7-8. 10-11. 12-13; Ef 3, 2-3a. 5-6; Mt 2: 1-12
Lunes:	Lunes después de Epifanía 1 Jn 3, 22-4, 6; Sal 2, 7-8. 10-11; Mt 4, 12-17. 23-25
Martes:	Memoria de Santa Isabella Ana Seton, Religiosa 1 Jn 4, 7-10; Sal 71, 2. 3-4ab. 7-8; Mc 6, 34-44
Miércoles:	Memoria de San Juan Nepomuceno Neumann, Obispo 1 Jn 4, 11-18; Sal 71, 2. 10-11. 12-13; Mc 6, 45-52
Jueves:	1 Jn 4, 19-5, 4; Sal 71, 2. 14 y 15bc. 17; Lc 4, 14-22
Viernes:	1 Jn 5, 5-13; Sal 147, 12-13. 14-15. 19-20; Lc 5, 12-16
Sábado:	1 Jn 5, 14-21; Sal 149, 1-2. 3-4. 5 y 6a y 9b; Jn 3, 22-30

SUNDAY STEWARDSHIP OFFERING / OFRENDA DOMINICAL

SATURDAY / SABADO	All Christmas Masses	\$2,713.00	December 25 – 26, 2021
SUNDAY/DOMINGO	8:00 AM	\$1,003.00	GRAND TOTAL
	10:00 AM	\$638.00	
	12:00 PM	\$1,045.00	\$15,431.00
	3:00 PM	\$854.00	¡GRACIAS! / THANK YOU!
	6:00 PM	\$499.00	Average Weekly Expenses / Promedio de Gastos Semanales
DAILY /DEBT RED.		\$573.00	
BLESSED SAC/CANDLES		\$420.00	
MAIL/DROP OFF/GIFTS		\$571.00	
STOLE FEES		\$2,186.00	
RENOVATION		\$5,500.00	\$10,000



Our **gift shop** is open and stocked with new items. Please stop by the rectory for assistance.
 La **tienda de regalos** esta abierta con artículos nuevos. Por favor visite la rectoría para asistirlo.



Epiphany of the Lord

January 2, 2022

The word “epiphany comes from the Greek epiphainen, a verb that means “to shine upon”, “to manifest”, or “to make known”. Thus, the feast of the Epiphany celebrates the many ways that Christ has made himself known to the world, mainly the three events that manifested the mission and divinity of Christ: the visit of the Magi (Matthew 2: 1-12), the baptism of Jesus (Mark 1: 9-11), and the miracle at Cana (John 2: 1-11).



Atención a todos los Feligreses Registrados

Los sobres de donación ya están disponible para recogerlos al frente de la Iglesia después de todas las misas. Por favor de recoger sus sobres hoy. También puede pasar por la oficina de la rectoría de lunes a viernes de 8:00 AM a 7:00 PM para recoger los sobres o para registrarse como parroquiano.



Attention all Registered Parishioners

The donation envelopes have arrived and will be available for pick up after every mass in front of the Church. Please pick up your envelopes today. You can also stop by the rectory office from Monday to Friday 8:00 AM to 7:00 PM to pick up your envelopes or to register as a parishioner.



ABCD IS LOVE....
ABCD IS HOPE....
ABCD IS CHARITY....

ABCD is what enables the Church to fulfill its mission of spreading the Good News of Jesus Christ and bringing Him to people no matter where they are—above and beyond what happens in your parish. It is an opportunity for us all to unite as brothers and sisters as we experience our own encounters with Jesus Christ.

As Catholics, we commit ourselves to serve those in need, to answer the call to action to make God present in all our lives. Through your support of the ABCD, you are helping those in need and strengthening their faith in their time of need. The ABCD serves our community by giving hope to the hopeless, strengthening the faith of the discouraged and providing charity to those most in need.

Gospel Reflection / Reflexión del Evangelio

Aware of the significance of the blessed star and drawn by its distinctive light, the magi traveled from distant lands to reach Bethlehem. They are the first people outside the immediate area to come and greet the newborn king. Today we gather thousands of miles from Bethlehem, not to mention over two thousand years from the holy event. Yet we too are drawn by our faith to this holy place to seek out the Son of God and do him homage. Let us in turn make Christ manifest to others wherever we go.

Though Jerusalem had been laid waste by the invading Babylonian army and the Israelites were just beginning to return there, Isaiah foresaw the day when it would draw people and riches from near and far. The psalmist proclaims that all nations will adore God, for justice and peace will flower throughout the land. People of every nation, says Paul, are members of the same body of Christ as those who heard the gospel from Jesus directly. In the Gospel, the magi from the east are led by the wondrous star to the humble stable where Jesus lay. As we hear these passages, let us contemplate our faith through the eyes of an outsider.

† † † † †

Conscientes del significado de la santa estrella y atraídos por su luz inconfundible, los magos viajaron desde tierras lejanas a Belén. Son ellos las primeras personas, fuera de las regiones cercanas, que vinieron a darle la bienvenida al rey recién nacido. Hoy estamos reunidos a millares de millas de Belén...y no digamos nada de los mas de dos mil años que nos separan de aquel santo acontecimiento. Y así y todo, nuestra fe nos atrae hacia este lugar santo a fin de encontrar al Hijo de Dios y adorarle. También nosotros hagamos lo mismo y manifestemos a Cristo a los demás dondequiera que vayamos. Aunque Jerusalén se encontraba devastada como consecuencia de la invasión del ejercito babilónico y los israelitas comenzaban apenas a regresar allá, Isaías predice el día en que Jerusalén atraerá gentes y riquezas de lugares cercanos y lejanos. El salmista proclama que todos los pueblos adoraran a Dios, pues la justicia y la paz florecerán por doquier. Dice san Pablo que las personas de todos los pueblos son miembros del mismo cuerpo de Cristo, tanto como los que escucharon la buena nueva directamente de Jesús. En el Evangelio los magos de oriente son guiados por la estrella maravillosa hasta el humilde establo donde estaba Jesús. Al escuchar estos mensajes contemplemos nuestra fe a través de los ojos de una persona ajena.

Question for the Week / Pregunta de la Semana

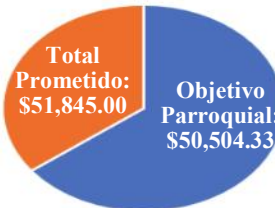
How do I use both reason and faith to find my way to Jesus?
¿Como uso tanto la razón como la fe para encontrar mi camino hacia Jesús?



LORD, every nation on earth
WILL ADORE YOU.

ACTUALIZACION 2021 ABCD UPDATE

Progreso: 98%



Objetivo:	\$50,504.33
Prometido:	\$51,845.00
Pagado:	\$49,472.00
Balance:	\$1,032.33

Por favor considere hacer una donación hoy.
¡Gracias y Dios los bendiga!

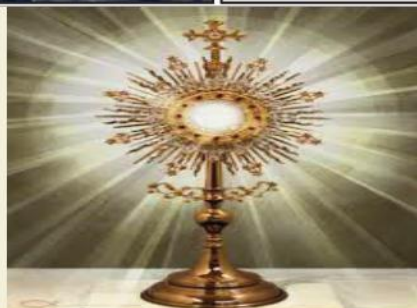
ADORACION EUCARISTICA

Capilla de Fatima

Diario de
8:00AM a 6:00PM

Atención Feligreses

Por favor registre y ofrezca una hora por semana para adorar a Jesús en el Santísimo Sacramento del Altar. Para hacer su compromiso, por favor comunicarse con la Oficina Parroquial al (305) 446-2427



EUCCHARISTIC ADORATION

Fatima Chapel

Daily from
8:00AM to 6:00PM

Attention Parishioners

Please register and offer one hour per week in adoration to Jesus in the Blessed Sacrament.

To make your commitment, please call the Rectory Office at (305) 446-2427

Flagler
MEMORIAL PARK

Espacios de cremación con bóveda y servicio de cementerio desde

\$950.00

Lotes, mausoleos y nichos disponibles en Flagler Memorial Park

5301 West Flagler Street
Miami, FL 33134
305.446.7625

ANDRES REDONDO, M.D.

- PULMONOLOGO -

ESPECIALISTA EN VIAS RESPIRATORIAS, ALERGIAS RESPIRATORIAS, Y TRASTORNOS DEL SUEÑO



305-567-1999

3181 Coral Way
Miami, FL 33145

AGH — LAW OFFICES OF **Armando G. Hernandez**



Personal Injury
Lesiones Personales
Vehicular Accidents
Accidentes de Vehiculos
Slip-and-Fall
Caídas
Property Claims
Reclamaciones de Seguros de Propiedad

Armando G. Hernandez
-Hablamos Español-

305.517.3540
www.aghlawfirm.com

Jorge L. Marcos, M.D.
First Choice Neurology
Pérdida de Memoria, Parkinson's, Alzheimer's, Temblores



1801 Coral Way, Ste. 420
Miami, FL 33145
305-443-2626

catholicmatch®
Florida



CatholicMatch.com/goFL

EWTN.COM/Radio



EWTN Global Catholic Radio
TUNE IN

Thank Your Advertisers!

Their support helps provide this bulletin at no cost to the church.

¿QUIERE VENDER SU CASA?

2,000 Casas Vendidas en 24 Meses

1,700 Vendedores



Llame a Clarisse Carbonell
R.E. Broker Associate
FL Realty of Miami
305.460.3333

DSmile DR. JULIETA RODRIGUEZ PASTO DENTIST
PUT A SMILE ON YOUR SMILE

124 Almeria Ave. Coral Gables, FL 33134
PH: 305.442.8481 | CELL: 305.299.5029 | FAX: 305.442.4029
dsmileus@gmail.com | www.dsmileus.com

New patients promotions. Accept most dental insurances

HABLAMOS ESPAÑOL

Society Cleaners

Wedding Gown Cleaning And Preservation Specialist



3912 SW 8th Street • Coral Gables, FL **305-444-6611**

St. Michael the Archangel Catholic Church & School
300 NW 28th Ave., Miami
305-642-6732

¿Considerando una educación católica para sus hijos? Es posible. Llame a la oficina de la escuela.

VISITE LA ESCUELA
21 DE FEBRERO



PK - Kinder 9 - 10 am
1st - 4th Grade 10 - 11 am
5th - 8th Grade 11 am - Mediodía

Si no puede asistir, llame a la escuela para una visita.

St. Michael the Archangel Catholic Church & School
300 NW 28th Ave., Miami
305-642-6732

Considering a Catholic education for your children? It is affordable. Call the school office.

OPEN HOUSE
FEBRUARY 21



PK to Kinder 9 - 10 am
1st to 4th Grade 10 - 11 am
5th to 8th Grade 11 am - Noon

If unable to attend, call school to schedule a tour.

myParish

The App for Catholic Life Every Day

www.myParishApp.com

Available on the **App Store** | **ANDROID APP ON Google play**